



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Federal Department of Economic Affairs FDEA  
**Federal Office for Agriculture FOAG**

Volume 42, no. 256, November 2019

---

**plant.var**

Swiss Plant Variety Rights Journal



Federal Office for Agriculture FOAG  
Schwarzenburgstrasse 165, CH-3003 Berne  
Tel. +41 58 462 25 24, Fax +41 58 462 26 34  
manuela.brand@blw.admin.ch  
www.blw.admin.ch

**Pflanzenzüchtungen Nr. 256**

**Obtentions végétales no 256**

**New plant no. 256**

**Inhaltsverzeichnis**

- 1. Sortenschutzgesuche
- 2 a) Anmeldung von Sortenbezeichnungen
- 2 b) Anmeldung von Sortenbezeichnungen  
(Nationaler Sortenkatalog)
- 3. Zurücknahme oder Zurückweisung von Sortenschutzgesuchen
- 4. Erteilung des Sortenschutzes
- 5. Änderung in der Person des Sorteninhabers oder des Vertreters
- 6. Beendigung des Sortenschutzes
- Mitteilungen
- Statistiken

**Sommaire**

- 1. Demandes de protection
- 2 a) Demandes de dénominations
- 2 b) Demandes de dénominations  
(Catalogue national des variétés)
- 3. Retrait ou rejet de demandes de protection
- 4. Octroi de la protection
- 5. Modifications touchant la personne du détenteur de la variété ou du mandataire
- 6. Fin de la protection
- Informations
- Statistiques

**Contents**

- 1. Applications for protection
- 2 a) Application for a denomination
- 2 b) Application for a denomination  
(National Catalogue of Plant Varieties)
- 3. Withdrawal or rejection of applications for protection
- 4. Granting of protection
- 5. Modifications affecting the owner of the variety or his representative
- 6. Expiry of protected status
- Information
- Statistics

**1. Sortenschutzgesuche**

Jedermann kann innerhalb von drei Monaten seit der Bekanntmachung beim Büro für Sortenschutz gegen die Anmeldung Einwendungen erheben. Die Einwendungen sind schriftlich zu begründen.

**1. Demandes de protection**

Quiconque peut, dans les trois mois qui suivent la publication, présenter au bureau des objections contre la demande. Les objections doivent être faites et justifiées par écrit.

**1. Applications for protection**

Any person may lodge an objection to an application with the Office within three months of publication. Objections should be submitted reason in writing.

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Priorität Land und Datum Pays et date de priorité Priority country and date	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Anmeldebezeichnung Référence de l'obteneur Breeder's reference
---	---	---	---	--

**Acker- und Futterpflanzen / Plantes agricoles / Agricultural Crops**

**Solanum tuberosum L.**

19-3283	2019-10-16		Ranomi	AR 03-0221
Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner		Agrico Research B.V. P.O. Box 40 NL - 8300 AA Emmeloord		
Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder		Agrico Research B.V. P.O. Box 40 NL - 8300 AA Emmeloord		
Vertreter / Mandataire / Representative		swissem Route de Portalban 40 1567 Delley		

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Priorität Land und Datum Pays et date de priorité Priority country and date	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Anmeldebezeichnung Référence de l'obteneur Breeder's reference
---	---	---	---	--

## Obst- und Beeren / Plantes fruitières / Fruit and berries

### Fragaria xananassa Duch.

19-3282	2019-10-22		<b>ASF218</b>	
19-3287	2019-11-25		<b>Avarosa</b>	<b>ASF 126</b>
19-3288	2019-11-25		<b>ASF219</b>	<b>ASF 219</b>

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
Angus Soft Fruits Ltd  
East Seaton, Arbroath  
GB - DD11 5SD Angus

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder  
David Griffiths  
c/o Angus Soft Fruits Ltd  
East Seaton, Arbroath  
GB - DD11 5SD Angus

Vertreter / Mandataire / Representative  
Rudolf Dieffenbach  
Beerenkulturen  
Friedhofweg 21  
4414 Füllinsdorf

### Malus domestica Borkh.

19-3292	2019-11-22		<b>Zouk 31</b>	
---------	------------	--	----------------	--

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
Zouk B.V.B.A.  
Lichtenberglaan 2050  
BE - 3800 Sint-Truiden

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder  
Zouk B.V.B.A.  
Lichtenberglaan 2050  
BE - 3800 Sint-Truiden

Vertreter / Mandataire / Representative  
Schmauder & Partner AG  
Patentanwälte VSP  
Zwängiweg 7  
8038 Zürich

### Prunus armeniaca L.

12-2838	2012-12-13		<b>Apridelice</b>	<b>6N.07.88AB - ASF1005</b>
---------	------------	--	-------------------	-----------------------------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
Agro Sélection Fruits S.A.S.  
Laurence Maillard  
la Prade de Mousseillous  
Route d'Alenya  
FR - 66200 Elne

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder  
Arsène & Laurence Maillard  
la Prade de Mousseillous  
Route d'Alenya  
FR - 66200 Elne

Vertreter / Mandataire / Representative  
Service cantonal de l'agriculture  
Jacques Rossier, Office d'arboriculture  
CP 437 Châteauneuf  
1951 Sion

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Priorität Land und Datum Pays et date de priorité Priority country and date	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Anmeldebezeichnung Référence de l'obteneur Breeder's reference
---	---	---	---	--

### Vaccinium corymbosum L.

19-3291	2019-11-18		<b>PFRblue38</b>	<b>RH38</b>
---------	------------	--	------------------	-------------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
 The New Zealand Institute for  
 Plant and Food Research Ltd  
 Mt Albert Research Centre  
 Mt Albert Road 120  
 NZ - 1025 Auckland

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder  
 Jessica Scalzo  
 Range Road  
 AU - 2456 Corindi NSW  
 +++  
 Narandra Patel  
 State Highway 1  
 NZ - 3283 Hamilton

Vertreter / Mandataire / Representative  
 Bovard AG  
 Patent- und Markenanwälte  
 Optingenstrasse 16  
 3013 Bern

## Zier- und Heilpflanzen sowie Forstgehölze / Plantes ornementales & médicinales / Ornamental & medicinal plants

### Vitex agnus-castus L.

19-3285	2019-10-25		<b>Agnuzell</b>	<b>VAC 67-5</b>
---------	------------	--	-----------------	-----------------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
 Max Zeller Söhne AG  
 Seeblickstrasse 4  
 8590 Romanshorn

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder  
 VitaPlant AG  
 Romanshorerstr. 39  
 8592 Uttwil

Vertreter / Mandataire / Representative  
 VitaPlant AG  
 Amin Chaanin  
 Romanshorerstr. 39  
 8592 Uttwil

### Actaea racemosa L.

19-3286	2019-10-25		<b>Cimizell</b>	<b>CR 81-1</b>
---------	------------	--	-----------------	----------------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
 Max Zeller Söhne AG  
 Seeblickstrasse 4  
 8590 Romanshorn

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder  
 VitaPlant AG  
 Romanshorerstr. 39  
 8592 Uttwil

Vertreter / Mandataire / Representative  
 VitaPlant AG  
 Amin Chaanin  
 Romanshorerstr. 39  
 8592 Uttwil

**4. Erteilung des Sortenschutzes**

**4. Octroi de la protection**

**4. Granting of protection**

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no.	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Datum Schutzerteilung Date octroi de la protection Date of registration	Nummer Sortenschutzregister Numéro registre des titres de protection No. variety protection register
--	---	---	---	--

**Acker- und Futterpflanzen / Plantes agricoles / Agricultural Crops**

**Solanum tuberosum L.**

19-3261	2019-05-06	<b>Maldive</b>	2019-10-31	19.2838
---------	------------	----------------	------------	---------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
Bretagne Plants Innovation  
Roudouhir  
FR - 29460 Hanvec

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder  
Bretagne Plants Innovation  
Roudouhir  
FR - 29460 Hanvec

Vertreter / Mandataire / Representative  
André Roland SA  
Conseils et Service en PI  
Chemin des Charmettes 9  
Case postale 5107  
1003 Lausanne

19-3262	2019-05-16	<b>Acoustic</b>	2019-10-31	19.2839
---------	------------	-----------------	------------	---------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
C. Meijer B.V.  
Bathseweg 45  
NL - 4411RK Rilland

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder  
C. Meijer B.V.  
Bathseweg 45  
NL - 4411RK Rilland

Vertreter / Mandataire / Representative  
swissem  
Route de Portalban 40  
1567 Delley

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no.	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Datum Schutzerteilung Date octroi de la protection Date of registration	Nummer Sortenschutzregister Numéro registre des titres de protection No. variety protection register
--	---	---	---	--

### Obst- und Beeren / Plantes fruitières / Fruit and berries

#### Pyrus communis L.

17-3183	2018-01-04	<b>PE1UNIBO</b>	2019-09-30	19.2834
17-3184	2018-01-04	<b>PE2UNIBO</b>	2019-09-30	19.2835
17-3185	2018-01-04	<b>PE3UNIBO</b>	2019-09-30	19.2836

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner

Alma Mater Studiorum  
Università di Bologna  
Via Zamboni 33  
IT - 40126 Bologna

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder

Silviero Sansavini  
Stefano Musacchi  
Vincenzo Ancarini  
Alma Mater Studiorum  
IT - 40127 Bologna

Vertreter / Mandataire / Representative

Service cantonal de l'agriculture  
Jacques Rossier, Office d'arboriculture  
Châteauneuf, Case postale 437  
1951 Sion

### Zier- und Heilpflanzen sowie Forstgehölze / Plantes ornementales & médicinales / Ornamental & medicinal plants

#### Salvia hispanica L.

17-3118	2017-02-07	<b>Pablo</b>	2019-10-31	19.2837
---------	------------	--------------	------------	---------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner

Agrovisa International GmbH  
Tiefentalstrasse 6  
9230 Flawil

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder

Christoph Gämperli  
Tiefentalstrasse 6  
9230 Flawil

Vertreter / Mandataire / Representative

Agrovisa International GmbH  
Tiefentalstrasse 6  
9230 Flawil

**5. Änderung in der Person  
des Sorteninhabers oder  
des Vertreters**

**5. Modifications touchant la  
personne du détenteur de  
la variété ou du  
mandataire**

**5. Modifications affecting  
the owner of the variety  
or his representative**

Nummer Sortenschutzregister Numéro registre des titres de protection No. variety protection register	Datum der Schutzerteilung Date de l'octroi de la protection Date of registration	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Datum der Änderung Date de la modification Date of modification
--	--	---	---

**Acker- und Futterpflanzen / Plantes agricoles / Agricultural Crops**

**Cannabis sativa L.**

17-3120	2017-04-03	<b>MED-1337</b>	28.11.2019
17-3162	2017-09-20	<b>MED-1448</b>	28.11.2019
17-3163	2017-09-20	<b>MED-1559</b>	28.11.2019
17-3165	2017-09-20	<b>MED-1991</b>	28.11.2019

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner

Medropharm GmbH  
 Heldswilerstrasse 13  
 Postfach 30  
 9214 Kradolf  
 +++  
 The Botanicals AG  
 Thurbruggstrasse 4  
 9215 Schönenberg an der Thur

Vertreter / Mandataire / Representative

Medropharm GmbH  
 Mike Toniolo  
 Heldswilerstrasse 13  
 Postfach 30  
 9214 Kradolf

## Mitteilungen

## Informations

## Informations

### Änderung der Firmenbezeichnung und Adressänderung:

Seit dem 18. Juni 2019 lautet die Firmenbezeichnung

**CIREF**  
Maison Jeannette  
FR-24140 Douville

auf

**Invenio**  
MIN de Brienne  
110 Quai de Paludate, BP 26  
FR – 33800 Bordeaux

### Changement de la raison sociale et changement d'adresse:

Depuis le 18 Juin 2019 la raison sociale de

**CIREF**  
Maison Jeannette  
FR-24140 Douville

s'appelle à

**Invenio**  
MIN de Brienne  
110 Quai de Paludate, BP 26  
FR – 33800 Bordeaux

### Adressänderung auf den 02.Okt. 2019

Beck AG

#### bisher:

Neualp 2  
6275 Ballwil  
&  
Florastrasse 12  
6014 Luzern-Littau

#### neu:

Feldmattstrasse 29  
6032 Emmen

### Changement d'adresse au 02.Oct. 2019

Beck AG

#### précédemment:

Neualp 2  
6275 Ballwil  
&  
Florastrasse 12  
6014 Luzern-Littau

#### nouveau:

Feldmattstrasse 29  
6032 Emmen